漢文

年　組　名前（　　　）

次の漢文の書き下し文と現代語訳を書きなさい。一部送り仮名を省略しています。

（１）為スコトレ歓ヲ幾何ゾ

書き下し文
歓を為すこと幾何ぞ

現代語訳
歓楽を尽くすことはどれくらいか、
いやどれほどでもない

（２）対シテレ此これニ如何ゾ不ラン二涙垂たレ一

書き下し文
此に対して如何ぞ涙垂れざらん

現代語訳
これに向かい合ってはどうして涙を流さ
ずいられようか、
いや涙を流さずにはいられない

（３）豈ニ遠シトセン二千里ヲ一哉

書き下し文
豈に千里を遠しとせんや

現代語訳
どうして千里の道のりを遠いと思うのだ
ろうか、
いや遠いと思わずに来るでしょう

（４）独リ無カランレ所ニ同ジク然リトスル一乎

書き下し文
独り同じく然りとする所無からんや

現代語訳
どうして同じくそうだと認めるところが
ないだろうか（いや、あるはずである）

（５）敢ヘテ不ラン二敬つつしミテ従ハ一

書き下し文
敢へて敬みて従はざらん

現代語訳
どうしてつつしんで従わないのだろうか
（いや、従う）

（６）何ゾ不ル二試ミルニレ之ヲ以テセ一レ足

書き下し文
何ぞ之を試みるに足を以てせざる

現代語訳
どうして試しに自分の足に履いてみな
かったのか、
履いてみればよかった

（７）夫レ誰カ与とレ王敵セン

書き下し文
夫れ誰か王と敵せん

現代語訳
そもそも誰が王と敵対しようか、
いや誰も敵対しない

得点　　　/70

このプリントは無料ダウンロードできます。https://monomanabi.co.jp　モノマナビ研究所　検索